



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE

Nr. 309

Sitzung vom **06.10.2026** Seduta del
Uhr **08:00** Ore

GEGENSTAND

Personal - Fortführung des Projektes für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten für die Jahre 2024, 2025 und 2026 - Ergänzung

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

OGGETTO

Personale - Prosecuzione del progetto d'inserimento anziani in attività socialmente utili per gli anni 2024, 2025 e 2026 - Integrazione

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

			E A AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär:
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

Segretario:
Segretario comunale

Vorsitzender:
Bürgermeister FORCHER Alois

Presidente:
Sindaco

GEGENSTAND

Personal - Fortführung des Projektes für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten für die Jahre 2024, 2025 und 2026 – Ergänzung

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Gemeindeausschusses Nr. 530 vom 28.11.2023, Nr. 600 vom 28.12.2023 und Nr. 269 vom 17.09.2024 betreffend die Fortführung des Projektes für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten für die Jahre 2024, 2025 und 2026;

Festgehalten, dass das genannte Projekt folgende gemeinnützige Tätigkeiten betrifft:

- Schülerlotsendienst für die Grundschulen Partschins und Rabland um die Sicherheit der Schüler*innen auf dem Schulweg zu gewährleisten;
- Mithilfe in der Kindergartenküche;

Nach Einsichtnahme in das vorliegende Ansuchen des Herrn Mauroner Arthur, Eingangsprot. Nr. 0015654/2026 betreffend die Mithilfe in der Kindergartenküche;

Festgestellt, dass der Antragsteller die Voraussetzungen besitzt und aufgrund der obgenannten festgelegten Tätigkeiten eine gemeinnützige Tätigkeit im Sinne des Art. 10, Abs. 5 Gesetzvertr. Dekret Nr. 503/1992 zugewiesen werden kann;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

- a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (w9ErwLOoQ44RE52rYi00fop0PTWpWa1ISzsoqjGSug=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

OGGETTO

Personale - Prosecuzione del progetto "Inserimento anziani in attività socialmente utili" per gli anni 2024, 2025 e 2026 - Integrazione

LA GIUNTA COMUNALE

Vite le delibere della Giunta comunale n. 530 del 28.11.2023, n. 600 del 28.12.2023 e n. 269 del 17.09.2024 riguardante la prosecuzione del progetto "inserimento anziani in attività socialmente utili" per gli anni 2024, 2025 e 2026;

Accertato che il progetto succitato riguarda le seguenti attività socialmente utili:

- servizio accompagnamento alunni per le scuole elementare di Parcines e Rablà per garantire la sicurezza degli/delle scolari/e sulla strada verso la scuola;
- collaborazione nella cucina della scuola materna;

Vista la domanda presentata dal sig. Mauroner Arthur, prot. d'entrata n. 0015654/2026 riguardante la collaborazione nella cucina della scuola materna;

Accertato che il richiedente soddisfa i requisiti e che in base alle suddette attività stabilite al richiedente può essere assegnato un lavoro socialmente utile ai sensi dell'art. 10, comma 5, del decreto legislativo n. 503/1992;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

- a) alla regolarità tecnica-amministrativa (w9ErwLOoQ44RE52rYi00fop0PTWpWa1ISzsoqjGSug=) e
b) alla regolarità contabile (NIBAmbxRZUSffzKkv5rmIQANJriZtP3ntW9LSUBgbxQ=);

Q=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1. die Ergänzung des Projektes für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten für die Jahre 2024, 2025 und 2026 mit den in den Prämissen angeführten Tätigkeiten und die folgende Beauftragung im Sinne des Art. 10, Abs. 5 Gesetzvertr. Dekret Nr. 503/1992 zu genehmigen:

a) Mithilfe in der Kindergartenküche:

- Herr Mauroner Arthur, geboren in geboren in Kastelruth am 06.04.1965;
- die Tätigkeit erfolgt unter Zuweisung und Anweisung durch die zuständige Gemeindegereferentin;
- Stundenvergütung brutto € 28,00, abzüglich der vom Gesetz vorgesehenen Einkommenssteuerabzuges, welche monatlich ausbezahlt wird; gegenständliche Vergütungen sind den Einkommen aus abhängiger Arbeit laut Art. 50 Abs. 1 Buchst I) D.P.R. Nr. 917/1986 gleichgestellt;

2. der erteilte Auftrag bildet kein Arbeitsverhältnis in Abhängigkeit von der Gemeinde Partschins, auch nicht ein solches auf bestimmte oder unbestimmte Zeit, sondern es handelt sich um eine Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten im Sinne des i.S.v. Art. 10, Abs. 5, Gesetzvertr. Dekret Nr. 503/1992; gegenständliche Vergütungen sind steuerrechtlich den Einkommen aus abhängiger Arbeit laut Art. 50 Abs. 1 Buchst I) D.P.R. Nr. 917/1986 gleichgestellt;

3. ausdrücklich zu beurkunden, dass die vorgenannte Vergütung der Regionalsteuer auf produktive Tätigkeiten „I.R.A.P.“ unterliegt;

4. sämtliche Vertragsspesen gehen zu Lasten der Gemeinde Partschins;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visto il vigente statuto comunale;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

1. di approvare l'integrazione del progetto d'inserimento anziani in attività socialmente utili per gli anni 2024, 2025 e 2026 con le attività socialmente utili di cui alle premesse e il seguente incarico ai sensi dell'art. 10, comma 5, del decreto legislativo n. 503/1992:

a) Collaborazione nella cucina della scuola materna:

- sig. Mauroner Arthur, nato a Castelrotto il 06.04.1965;
- l'attività si svolgerà secondo le richieste e in ottemperanza dell'assessora comunale competente;
- compenso orario lorde € 28,00 meno l'imposta sui redditi, che verrà erogato ogni mese; detti corrispettivi sono assimilati ai redditi di lavoro dipendente ai sensi dell'art. 50, comma 1 lettera I) D.P.R. n. 917/1986;

2. l'incarico conferito non costituisce un rapporto di lavoro alle dipendenze del comune di Parcines, nemmeno a tempo determinato o indeterminato bensì si tratta di un progetto di inserimento anziani in attività socialmente utile ai sensi dell'art. 10, comma 5, decreto legislativo n. 503/1992; fiscalmente detti corrispettivi sono assimilati ai redditi di lavoro dipendente ai sensi dell'art. 50, comma 1 lettera I) D.P.R. n. 917/1986;

3. di dare esplicitamente atto che il premenzionato corrispettivo è soggetto all'imposta regionale sulle attività produttive „I.R.A.P.“;

4. tutte le spese contrattuali vanno a carico del Comune di Parcines;

5. gegenständlicher Beschluss fungiert als formeller Vertrag zwischen der Gemeinde Partschins und den genannten Personen, welche diese zum Zeichen der Annahme unterzeichnen;
6. die voraussichtliche Ausgabe von € 5.000,00 dem Kap. 04061.03.021200 – U. 1.03.02.12.002 des Haushaltsvoranschlags 2026 anzulasten;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

7. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
8. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

5. la presenta deliberazione funge da contratto formale tra il Comune di Parcines e le persone citate, che sottoscrivono in segno di accettazione;
6. di imputare la presumibile spesa di € 5.000,00 al cap. 04061.03.021200 – U. 1.03.02.12.002 del bilancio di previsione 2026;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

7. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
8. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

08.10.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente